

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

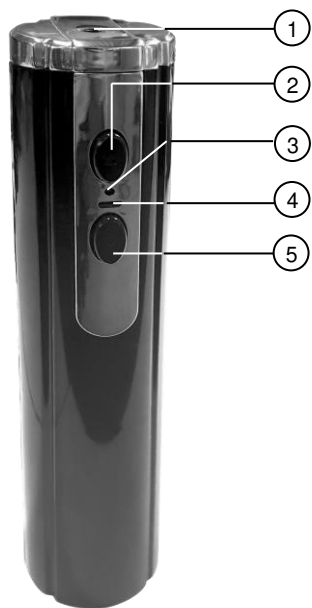
vielen Dank für den Kauf dieses elektrischen Korkenziehers. So können Sie Weinflaschen ohne Kraftaufwand entkorken.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen elektrischen Korkenzieher optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Elektrischer Korkenzieher
- USB-Ladekabel
- Anleitung

Produktdetails



- 1 Ein/Aus-Schalter
- 2 Korken-Lösen-Taste
- 3 Status-LED
- 4 USB-Ladeanschluss
- 5 Korken-Zieh-Taste

Technische Daten

Stromversorgung	USB
Akku	L-Ion-Akku, 1.200 mAh
Maße (Ø x H):	5,2 x 26 cm
Gewicht	340 g
Material	AB-Kunststoff

Inbetriebnahme

Akku laden



HINWEIS:

Laden Sie den integrierten Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

1. Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Lade-Anschluss des Geräts und das andere Ende mit dem USB-Anschluss eines eingeschalteten Computers oder mit einem USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten).
2. Während des Ladevorgangs leuchtet die Status-LED rot. Ist der Ladevorgang abgeschlossen, leuchtet die LED blau.

Verwendung

1. Bevor Sie den Korkenzieher benutzen, entfernen Sie zunächst die Folie am Flaschenhals.
2. Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter um den Korkenzieher einzuschalten.
3. Setzen Sie den Korkenzieher auf den Flaschenhals. Achten Sie darauf, den Korkenzieher gerade zu halten, damit er sich nicht schief in den Korken schraubt.
4. Halten Sie mit der einen Hand die Flasche und mit der anderen Hand den Korkenzieher fest.
5. Schalten Sie den Korkenzieher ein. Drücken Sie hierzu die Korken-Zieh-Taste und halten Sie sie gedrückt.
6. Drücken Sie den Korkenzieher leicht nach unten, während er sich in den Korken schraubt. Im ersten Schritt schraubt sich der Korkenzieher in den Korken. Im zweiten Schritt wird der Korken herausgeschraubt. Der Korkenzieher schaltet sich automatisch ab, wenn der Korken vollständig aus der Flasche entfernt wurde. Lassen Sie erst jetzt die Korken-Zieh-Taste los.
7. Um den Korken anschließend von der Spirale des Korkenziehers zu lösen, drücken und halten Sie Korken-Lösen-Taste, bis der Korken lose ist.

8. Schalten Sie den Flaschenöffner aus, in dem Sie den Ein/Aus-Schalter drücken.

ACHTUNG:
Verletzungsgefahr!
Fassen Sie niemals in den drehenden Korkenzieher. Vorsicht, das Ende der Spirale ist sehr spitz.



Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig, außer zum Batteriewechsel. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind.
- Tauschen Sie das Gerät nicht unter Wasser. Lassen Sie keine Flüssigkeiten in das Geräteinnere eindringen.
- Betrieben, lagern und legen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen.
- Vermeiden Sie direkte Sonnenbestrahlung. Das Gerät kann beschädigt werden.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es Schäden aufweist oder anderweitig beschädigt wurde.
- Erhitzen Sie den integrierten Akku nicht über 60 °C und werfen Sie ihn nicht in Feuer: Feuer-, Explosions- und Brandgefahr!
- Schließen Sie den integrierten Akku nicht kurz.
- Bleiben Sie beim Laden des Geräts in der Nähe und kontrollieren Sie regelmäßig dessen Temperatur. Brechen Sie den Ladevorgang bei starker Überhitzung sofort ab. Ein Akku, der sich beim Aufladen stark erhitzt oder verformt, ist defekt und darf nicht weiter verwendet werden.
- Setzen Sie den integrierten Akku keinen mechanischen Belastungen aus. Vermeiden Sie das Herunterfallen, Schlagen, Verbiegen oder Schneiden des Akkus.
- Entladen Sie den integrierten Akku nie vollständig, dies verkürzt seine Lebenszeit.
- Soll das Produkt längere Zeit aufbewahrt werden, empfiehlt sich eine Restkapazität des integrierten Akkus von ca. 30% des Ladevolumens.
- Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Temperatur beträgt 10 – 20 °C.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-6180-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.rosensteinundsoehne.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

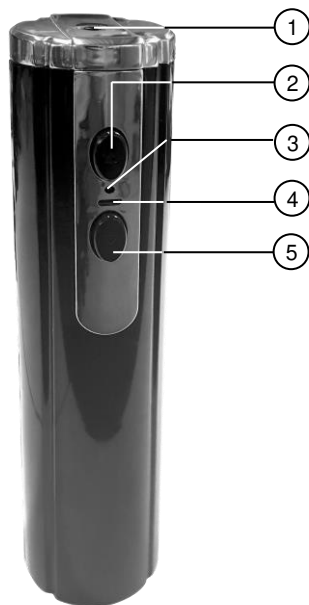
Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce tire-bouchon électrique. Ouvrez vos bouteilles de vins sans effort. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Tire-bouchon électrique
- Câble de chargement USB
- Mode d'emploi

Description du produit



- 1 Interrupteur Marche/Arrêt
- 2 Touche pour relâcher le bouchon
- 3 LED de statut
- 4 Port de chargement USB
- 5 Touche Tire-bouchon

Caractéristiques techniques

Alimentation	USB
Batterie	Batterie lithium-ion, 1200 mAh
Dimensions (Ø x H)	5,2 x 26 cm
Poids	340 g
Composition	Plastique ABS

Mise en marche

Charger la batterie



NOTE :

Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie intégrée.

1. Raccordez le câble de chargement au port de chargement de l'appareil, puis l'autre extrémité au port USB d'un ordinateur allumé ou d'un chargeur secteur USB (non fourni).
2. Pendant le chargement, la LED de statut s'allume en rouge. Lorsque le chargement est terminé, la LED s'allume en bleu.

Utilisation

1. Retirez le film sur le goulot de la bouteille avant d'utiliser le tire-bouchon.
2. Appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt pour allumer le tire-bouchon.
3. Placez le tire-bouchon sur le goulot de la bouteille. Veillez à maintenir le tire-bouchon bien droit pour qu'il ne s'enfonce pas dans le bouchon de façon penchée.
4. Maintenez fermement d'une main la bouteille et de l'autre le tire-bouchon.
5. Mettez le tire-bouchon en marche. Pour cela, maintenez la touche Tire-bouchon appuyée.
6. Pendant qu'il s'enfonce dans le bouchon, appuyez doucement sur le tire-bouchon vers le bas. Dans un premier temps, le tire-bouchon s'enfonce dans le bouchon en tournant. Puis le bouchon est dévissé. Le tire-bouchon s'arrête automatiquement lorsque le bouchon est complètement sorti de la bouteille. Relâchez la touche Tire-bouchon seulement alors.
7. Pour retirer le bouchon de la vis du tire-bouchon, maintenez la Touche pour relâcher le bouchon appuyée jusqu'à ce que le bouchon soit libre.
8. Éteignez le tire-bouchon en appuyant sur l'interrupteur Marche/Arrêt.



ATTENTION :

Risque de blessures ! Ne touchez jamais le tire-bouchon lorsqu'il tourne. Attention, la pointe de la vis est très aiguisée.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- N'ouvrez jamais le produit sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Veillez à ce que la prise de courant à laquelle est branché l'appareil pour le chargement soit toujours facilement accessible, pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Ne laissez personne utiliser l'appareil si la personne ne sait pas l'utiliser ou si elle n'a pas lu ces instructions d'utilisation.

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide. Ne laissez aucun liquide pénétrer à l'intérieur de l'appareil !
- Ne placez jamais l'appareil sur ou à proximité d'une surface chaude.
- N'exposez pas l'appareil au rayonnement direct du soleil. Cela risquerait d'endommager l'appareil.
- Ne mettez pas l'appareil en marche s'il présente des dommages ou s'il a été endommagé d'une autre manière.
- Ne laissez pas la batterie intégrée chauffer à plus de 60 °C et ne la jetez pas dans le feu. Risque d'explosion, de feu et d'incendie !
- Ne court-circuitez pas la batterie intégrée.
- Restez à proximité de l'appareil lors du chargement et contrôlez régulièrement sa température. Interrompez immédiatement le processus de chargement en cas de forte surchauffe. Une batterie qui chauffe fortement ou se déforme au cours du chargement est défectueuse. Vous ne devez pas continuer à l'utiliser.
- N'exposez pas la batterie intégrée à des contraintes mécaniques. Évitez de faire tomber, de frapper, de tordre ou de couper la batterie.
- Veillez à ne jamais décharger complètement la batterie intégrée ; cela diminue sa durée de vie.
- Si vous pensez ne pas utiliser le produit durant une longue période, nous vous recommandons de laisser la batterie chargée à environ 30 % de sa capacité.
- Ne la stockez pas dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil. La température idéale du lieu de stockage est comprise entre 10 et 20 °C.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit, NX-6180, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.



Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr